

- 1 स्थाणुः [शर्वे ऽप्य्]
 2 [अथ] द्रोणः [काके ऽपि च]
 3 [स्वे] रणः ॥ ५१ ॥
 4 ग्रामणीर् [नापिते पुंसि श्रेष्ठे ग्रामाधिपे त्रिषु] ।
 5 ऊर्णा^a [मेषादिलोमि स्याद् आवर्ते चान्तराश्रुवौ] ॥ ५२ ॥
 6 हरिणी [स्यान् मृगी हेमप्रतिमा हस्ता च या] ।
 7 [त्रिषु पाण्डौ च] हरिणः
 8 स्थूणा [स्तम्भे ऽपि वेश्मनः] ॥ ५३ ॥
 9 तृत्ते [स्पृहापिपासे द्वे]
 10 [जुगुप्साकरुणे] घृणे ।
 11 [वणिकूपथे ऽपि] विपणिः
 12 [सुरा प्रत्यक् च] वारुणी ॥ ५४ ॥
 13 कोरेणुर्^b [श्यां स्त्री नेमे]

(1) 1° m. *S'iva*; [2° m. n. têtard ou tronc d'un arbre ébranché; 3° lance; 4° nid de fourmis blanches]. — (2) 1° Corbeau; [2° mesure de capacité; 3° nom du précepteur militaire des *Pândavas*]. — (3) 1° m. Son, bruit; [2° m. n. guerre, bataille. Cette stance est omise par la plupart des commentateurs.] — (4) 1° m. Barbier; 2° m. f. n. excellent; 3° chef d'un village. — (5) 1° Laine, feutre, etc.; 2° cercle de poils entre les deux sourcils, qui est considéré comme un signe de grandeur. — (6) 1° Daine; 2° image ou statue d'or; 3° vert; [4° espèce de vers ou mètre; 5° sorte de femme]. — (7) 1° m. f. n. Blanc jaunâtre; [2° m. bête fauve]. — (8) 1° Poteau d'une maison; [2° statue de fer]. — (9) 1° Désir; 2° soif. — (10) 1° Blâme; 2° pitié. — (11) 1° Place de marché; [2° boutique ou échoppe. Voyez liv. II, chap. II, sl. 2; 3° marchandise à vendre]. — (12) 1° Liqueur spiritueuse; 2° ouest. — (13) 1° f. Éléphant femelle; 2° m. éléphant mâle.

^a Ou उर्णा. — ^b Ou कोरेणू.